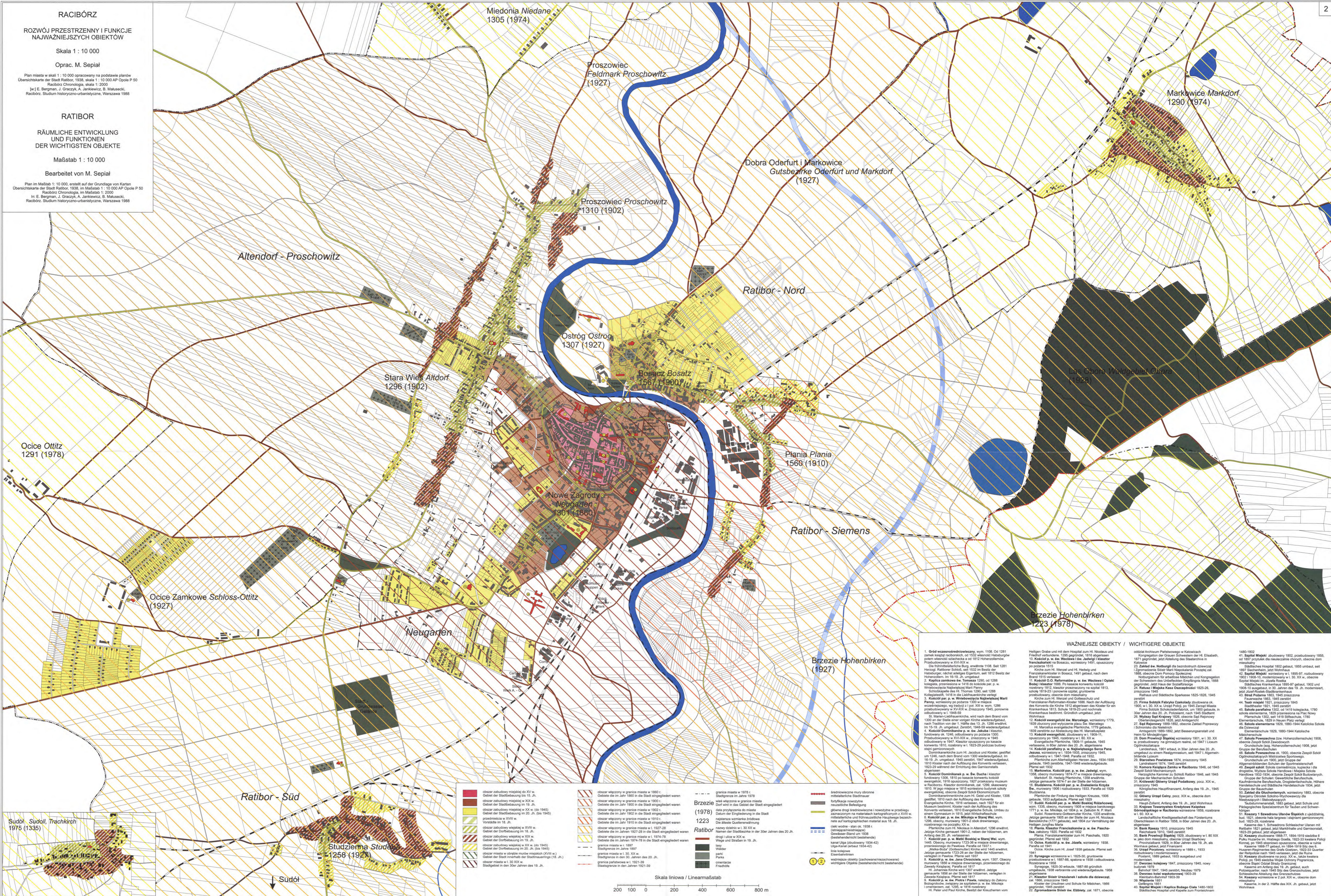


**RACIBÓRZ**  
 ROZWÓJ PRZESTRZENNY I FUNKCJE  
 NAJWAŻNIEJSZYCH OBIEKTÓW  
 Skala 1 : 10 000  
 Oprac. M. Sepiał  
 Plan miasta w skali 1 : 10 000 opracowany na podstawie planów  
 Übersichtskarte der Stadt Ratibor, 1938, im Maßstab 1 : 10 000 AP Opole P 50  
 Ratibor Chronologia, skala 1 : 2000  
 In: E. Bergman, J. Graczyk, A. Janikiewicz, B. Maluski,  
 Ratibor. Studium historyczno-urbanistyczne, Warszawa 1988

**RATIBOR**  
 RÄUMLICHE ENTWICKLUNG  
 UND FUNKTIONEN  
 DER WICHTIGSTEN OBJEKTE  
 Maßstab 1 : 10 000  
 Bearbeitet von M. Sepiał  
 Plan im Maßstab 1 : 10 000, erstellt auf der Grundlage von Karten  
 Übersichtskarte der Stadt Ratibor, 1938, im Maßstab 1 : 10 000 AP Opole P 50  
 Ratibor Chronologia, im Maßstab 1 : 2000  
 In: E. Bergman, J. Graczyk, A. Janikiewicz, B. Maluski,  
 Ratibor. Studium historyczno-urbanistyczne, Warszawa 1988



**Sudół** Sudół, Trachkirch  
 1975 (1335)

**Ratibor - Süd**  
 Studzierna Studen  
 1258 (192x)

**Brzezie** (1978)  
 1223  
 Ratibor

**Brzezie Hohenbirken** (1927)

**WAŻNIEJSZE OBIEKTY / WICHTIGSTE OBJEKTE**

1. Gród wzniesiony w XII w. w. 1108. Od 1281 zamek książąt raciborskich, w 1552 własność Habsburgów, potem własność szlachecka a od 1812 Hohenzollernów. Przekształcony w XIX w. w. pałac.  
 2. Kaplica zamkowa św. Tomasa 1200, od 1208 kościół, przebudowany w 1416 do roku 1418, a w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny. Świątynia św. Tomasa 1200, od 1208 kościół, przebudowany w 1416 do roku 1418, a w. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny. Wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 3. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 4. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 5. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 6. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 7. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 8. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 9. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 10. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 11. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 12. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 13. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 14. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 15. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 16. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 17. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 18. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 19. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 20. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 21. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 22. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 23. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 24. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 25. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 26. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 27. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 28. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 29. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 30. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 31. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 32. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 33. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 34. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 35. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 36. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 37. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 38. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 39. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.  
 40. Kościół św. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, wzniesiony po pożarze 1300 w miejsce wcześniejszego, w latach 1200-1208. Przekształcony w XIX w. w. zniszczony w 1945 odbudowany w 1948-50.

Skala liniowa / Linearmaßstab  
 200 100 0 200 400 600 800 m